# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1141/96

## av den 25 juni 1996

## om öppnande och förvaltning av en tullkvot för fryst kött av nötkreatur som omfattas av KN-nummer 0202 och produkter som omfattas av KN-nummer 0206 29 91 (1 juli 1996–30 juni 1997)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt Gatt artikel XXIV.6 avslutats [1], särskilt artikel 1.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt det avtal som slöts under de multilaterala handelsförhandlingarna med Världshandelsorganisationen har gemenskapen åtagit sig att öppna en årligt importtullkvot på 53 000 ton fryst nötkött som omfattas av KN-nummer 0202 och produkter som omfattas av KN-nummer 0206 29 91. Tillämpningsföreskrifterna för kvotåret 1996/97 som inleds den 1 juli 1996 måste fastställas.

Man bör tillämpa ett förvaltningssätt som liknar det som använts tidigare vid motsvarande kvoter. Denna ordning innebär att kommissionen fördelar de tillgängliga kvantiteterna, delvis till traditionella aktörer och delvis till aktörer som är verksamma inom handel med nötkött.

De traditionella importörerna bör få 80 % av kvoten, dvs. 42 400 ton enligt ansökan i proportion till de kvantiteter som de har importerat under samma kvot under den senaste referensperioden. Man bör vidta åtgärder för att säkerställa att de nya medlemsstaternas aktörer kan delta på lika villkor vid fördelningen av de tillgängliga kvantiteterna.

På grundval av ansökningar som berörda parter har lämnat in och under förutsättning att de godkänns av kommissionen, bör aktörer som kan visa att deras affärsverksamhet drivs på ett seriöst sätt och som ansöker om kvantiteter över en viss storlek, ges tillträde till den andra delen av kvoten på 10 600 ton. Att affärsverksamheten drivs på ett seriöst sätt bör påvisas genom att aktörerna presenterar bevis på att handeln med nötkött uppgick till en viss storlek med länder som vid dagen för importen eller exporten i fråga var tredje land.

För att ovannämnda bevis skall kunna kontrolleras krävs att ansökningarna lämnas in i den medlemsstat där importören är registrerad i mervärdeskatteregistret.

För att förhindra spekulation bör aktörer som den 1 april 1996 inte längre är verksamma inom handel med nötkött hindras från att få tillgång till kvoten.

Om inte annat följer av bestämmelserna i denna förordning skall kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [2], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2137/95 [3] och kommissionens förordning (EG) nr 1445/95 av den 26 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektorn och om upphävande av förordning (EEG) nr 2377/80 [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2856/95 [5], tillämpas för importlicenser som utfärdats enligt denna förordning.

För en effektiv förvaltning av kvoten och särskilt för att kunna förebygga bedrägeri, krävs det att de licenser som använts lämnas tillbaka till behörig myndighet så att de kan kontrollera att kvantiteterna som visas däri är riktiga. Därför bör skyldigheten att utföra en sådan kontroll ligga hos de behöriga myndigheterna. Beloppet på den säkerhet som skall ställas vid utfärdandet av licenserna bör fastställas så att det säkerställer att licenserna används och lämnas tillbaka till de behöriga myndigheterna.

Förvaltningskommittén för nötkött har inte avgivit något yttrande inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Härmed öppnas en tullkvot för fryst kött av nötkreatur, som omfattas av KN-nummer 0202 och produkter som omfattas av KN-nummer 0206 29 91, på 53 000 ton uttryckt i en vikt av benfritt kött för perioden 1 juli 1996 till 30 juni 1997.

Vid avräkning mot nämnda kvot skall 100 kg nötkött med ben vara likvärdigt med 77 kg benfritt nötkött.

[1] EGT nr L 146, 20.6.1996, s. 1.

[2] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[3] EGT nr L 214, 8.9.1995, s. 21.
[4] EGT nr L 143, 27.6.1995, s. 35.
[5] EGT nr L 299, 12.12.1995, s. 10.

2. I denna förordning avses med fryst kött, kött som är fryst med en inre temperatur på −12 °C eller lägre, när det kommer in på gemenskapens tullområde.

3. Den gemensamma tulltaxan, som är tillämplig på den kvot som nämns under punkt 1, skall vara 20 % av värdet.

*Artikel 2*

1. Kvoten som avses i artikel 1 skall delas i två delar enligt följande:

a) Den första delen, som är lika med 80 % eller 42 400 ton, skall fördelas proportionellt mellan

— importörer från gemenskapen i dess sammansättning den 31 december 1994, i förhållande till kvantiteterna som de importerat före den 1 april 1996 under kommissionens förordningar (EEG) nr 3771/92 (1), (EG) nr 214/94 (2), (EG) nr 3305/94 (3) och (EG) nr 1151/95 (4), och

— importörer från de nya medlemsstaterna, i förhållande till kvantiteterna av produkter som omfattas av KN-nummer 0202 och 0202 29 91, som de importerat till det land de är registrerade i, i enlighet med artikel 4.1, under perioden 1 april 1993 till 30 december 1994, från länder som den 31 december 1994 av dem beaktades som tredje land, multiplicerat med 0,54, plus kvantiteter som de importerat under förordningar (EG) nr 3305/94 och (EG) nr 1151/95 före den 1 april 1996.

b) Den andra delen, som är lika med 20 % eller 10 600 ton, skall fördelas proportionellt mellan aktörer som kan bevisa att de har bedrivit handel med nötkött, förutom de kvantiteter som man tar hänsyn till under a och som utesluter kött som omfattas av ordningar för aktiv eller passiv förädling. Handeln skall innefatta en lägsta kvantitet och ha bedrivits under en viss period, med länder som vid dagen för exporten respektive importen av dem betraktades som tredje land.

2. Vid tillämpning av punkt 1 b skall kvantiteten på 10 600 ton fördelas mellan

a) aktörer inom gemenskapen med tolv medlemsstater vilka kan lämna bevis på att de har

— importerat minst 160 ton nötkött under perioden 1 april 1994 till 31 mars 1996 och som inte omfattas av den kvot som avses i förordningarna (EG) nr 214/94, (EG) nr 3305/94 och (EG) nr 1151/95, eller

— exporterat minst 300 ton nötkött under samma period till tredje land, och

b) aktörer i de nya medlemsstaterna som kan lämna bevis på att de har

— importerat minst 160 ton nötkött under perioden 1 april 1994 till 31 mars 1996, utöver de kvantiteter som man tar hänsyn till under punkt 1 a andra strecksatsen, eller

— exporterat minst 300 ton nötkött till tredje land under samma period.

I detta avseende menas med "nötkött" produkter som omfattas av KN-numren 0201, 0202 och 0206 29 91, och de lägsta referenskvantiteterna skall uttryckas i produktvikt.

3. De 10 600 ton som avses i punkt 2 skall fördelas i förhållande till de kvantiteter som berättigade aktörer ansökt om.

4. Import- och exportbevis skall enbart lämnas genom tulldokument om övergång till fri omsättning eller exportdokument. Med kommissionens godkännande kan emellertid de nya medlemsstaterna, när det är lämpligt, få godta andra former av bevis.

Medlemsstaterna får godta kopior av ovan nämnda dokument som vederbörligen styrkts av den behöriga myndigheten.

*Artikel 3*

1. Aktörer som inte längre är verksamma inom handel med nötkött den 1 april 1996 skall inte omfattas av den ordning som fastställs i denna förordning.

2. Företag som härrör från fusioner, där respektive part har rättigheter i enlighet med artikel 2.1 a, skall åtnjuta samma rättigheter som de företag från vilka de har bildats.

*Artikel 4*

1. Före den 5 juli 1996 skall ansökningar om importrättigheter inlämnas tillsammans med de bevis som avses i artikel 2.4, till behörig myndighet i den medlemsstat där den sökande är registrerad i mervärdeskatteregistret. Om en sökande, under var och en av de ordningar som avses i artikel 2.1 a och 2.1 b lämnar in mer än en ansökan, skall ingen av ansökningarna godtas.

Ansökningar enligt artikel 2.1 b skall avse en kvantitet på högst 50 ton fryst benfritt kött uttryckt i produktvikt.

(1) EGT nr L 383, 29.12.1992, s. 36.
(2) EGT nr L 27, 1.2.1994, s. 46.
(3) EGT nr L 341, 30.12.1994, s. 49.
(4) EGT nr L 116, 23.5.1995, s. 16.

2. Efter att man kontrollerat de inlämnade dokumenten skall medlemsstaterna före den 19 juli 1996 överlämna till kommissionen

— med hänsyn till ordningen enligt artikel 2.1 a, en förteckning över berättigade importörer som särskilt innehåller deras namn och adress och de kvantiteter av berättigande nötkött som de importerat,

— med hänsyn till ordningen under artikel 2.1 b, en förteckning över sökande som särskilt innehåller deras namn och adress och de kvantiteter de ansökt om.

*Artikel 5*

1. Kommissionen skall så snart som möjligt besluta om i vilken omfattning man kan godkänna ansökningar.

2. Där kvantiteterna i ansökningarna om importrättigheter överstiger de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen minska de ansökta kvantiteterna med en fastställd procentsats.

*Artikel 6*

1. Import av den tilldelade kvantiteten skall ske på villkor att en eller flera importlicenser läggs fram.

2. Ansökningar om licenser kan enbart lämnas i den medlemsstat där den sökande har ansökt om importrättigheter.

3. Till följd av kommissionens beslut om fördelning i enlighet med artikel 5, skall importlicenser utfärdas enligt ansökan och i de aktörers namn som erhållit rättigheterna att importera.

4. Licensansökningar och licenser skall innehålla följande:

a) En av följande noteringar under punkt 20:

— Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n° 1141/96]

— Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 1141/96)

— Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 1141/96)

— Κατεψυγμένο βόειο κρέας [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1141/96]

— Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 1141/96)

— Viande bovine congelée [Règlement (CE) n° 1141/96]

— Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 1141/96]

— Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 1141/96)

— Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) n° 1141/96]

— Jäädytetty naudanliha [asetus (EY) N:o 1141/96]

— Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 1141/96).

b) Ursprungslandet under punkt 8.

c) En av följande grupper av undernummer från den kombinerade nomenklaturen under punkt 16:

— 0202 10 00, 0202 20,

— 0202 30, 0206 29 91.

5. Trots artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall hela tullsatsen enligt den gemensamma tulltaxan, som tillämpas dagen för övergång till fri omsättning, läggas på alla kvantiteter som överskrider dem som angivits i importlicensen.

*Artikel 7*

Vid tillämpningen av den ordning som avses i denna förordning skall import av fryst nötkött till gemenskapens tullområde omfattas av villkoren som anges i artikel 17.2. f i rådets direktiv 72/462/EEG (1).

*Artikel 8*

1. Bestämmelserna i förordningarna (EEG) nr 3719/88 och (EG) nr 1445/95 skall tillämpas, om inte annat följer av denna förordning.

2. Importlicenser som utfärdats i enlighet med denna förordning skall vara giltiga i 90 dagar från och med den dag de utfärdats. Ingen licens skall emellertid vara giltig efter den 30 juni 1997.

3. Den säkerhet som hänför sig till importlicenserna skall vara 35 ecu per 100 kg nettovikt. Den skall ställas tillsammans med licensansökan.

4. Då en importlicens lämnas tillbaka i syfte att frisläppa säkerheten skall de behöriga myndigheterna kontrollera att kvantiteterna i licensen är desamma som de kvantiteter som fanns på licensen vid dess utfärdande. Om en licens inte lämnas tillbaka skall medlemsstaterna genomföra en undersökning för att fastställas vem som har använt licensen och i vilken omfattning. Medlemsstaterna skall omgående meddela kommissionen resultaten av en sådan undersökning.

*Artikel 9*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

(1) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 juni 1996.

*På kommissionens vägnar*
Franz FISCHLER
*Ledamot av kommissionen*